

**Výročná správa neziskovej organizácie POL nezisková  
organizácia za rok 2021**

V Košiciach, 13.7.2022

## **OBSAH:**

1. ÚVOD .....	3
2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2020 .....	3
3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH .....	4
4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE .....	4
5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV .....	5
6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE .....	5
7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE.....	5

## 1. ÚVOD

Nezisková organizácia POL nezisková organizácia, so sídlom: Czambelová 1, 040 01 Košice – Sever, IČO: 50 978 462 (ďalej len POL) vznikla dňa 28.6.2017 na základe rozhodnutia Okresného úradu v Košiciach podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „Zákon“).

POL poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- a) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt
- b) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry
- c) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby
- d) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva
- e) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti

Hlavným cieľom POL je najmä vybudovanie a prevádzkovanie všeobecne prospešného polyfunkčného observatória.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) správna rada
- b) riaditeľ
- c) revízor

## 2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2020

Počas roka 2021 sa pozornosť členov zamerali na nový projekt - **sanácia zaniknutej Békefiho chaty** situovanej v Mestských lesoch a osvetový projekt realizovaný pod názvom **Veľká rodina** – situovaný a realizovaný v spolupráci s partnermi v obci Veľká Lodina. K príprave týchto projektov bolo realizovaných niekoľko výjazdov v teréne a tiež zber dát. Táto analýza preukázala, že predovšetkým iniciatíva za obnovu Békefiho chaty má mimoriadny spoločenský a historický význam. Realizovala sa aj publikačná činnosť o chate a jej histórii na FB stránke:

### **Zaujímavosti z košických lesov**

<https://www.facebook.com/groups/1452329498501788/search/?q=radovan%20sidor>

História robotníckej turistiky na Slovensku má bohatú minulosť. Prvé turistické spolky robotníkov na našom území vznikli pod vplyvom viedenských sociálnych demokratov, kde roku 1895 založili turistický spolok Priatelia prírody (Die Naturfreunde), prvý robotnícky výslovne turistický spolok. Viedenská miestna skupina Priateľov prírody sa čoskoro rozrástla na organizáciu svetového formátu. Jednotlivé miestne skupiny a krajinské organizácie spolku postupne vznikali medzi nemeckým robotníctvom v Čechách, ale aj v Uhorsku a ostatných štátoch Európy. Priatelia prírody v Košiciach už od zaciatku pestovali aj zimnú turistiku. Lyžovalo sa s jednou dlhou palicou podľa školy Mathiasa Ždarského (1856-1940). Košickí robotnícki turisti sa venovali aj horolezectvu, predovšetkým v Zádielskej doline. Medzi aktivity Priateľov prírody patrilo značkovanie turistických chodníkov a úprava horských prameňov a studničiek. Organizovali pravidelné týždenné túry aj do Vysokých Tatier, prednášky o prírode a význame turistiky.

Roku 1914 košickí Priatelia prírody postavili na úbočí Spáleného vrchu (797 m), na poľane Vozárska, dvojizbovú turistickú chatu pre 40 turistov. Nazvali ju Békefiho chatou, na počesť vtedajšieho predsedu, ktorý sa najviac zaslúžil o jej výstavbu.

Adolf Békefi predsedal spolku od roku 1911. Aktívne sa zúčastňoval spolkového života v meste. Bol funkcionárom podporného spolku krajčírův od roku 1889 a Kruhu remeselníkov v roku 1905. Bol členom Rady robotníkov a vojakův v rokoch 1918-1919. Roku 1944 zahynul v koncentračnom tábore. Békefiho chata je osudovo spojená s vypuknutím 1. svetovej vojny a s jej dôsledkami. Do užívania bola odovzdaná 28. júna 1914 za účasti vyše 600 turistův nie len z Košíc ale aj z Budapešti a iných miest Uhorska. Mnohí z nich sa neskôr stali čelnými predstaviteľmi Maďarskej republiky rad.

Práve vo chvíli slávnostného uvedenia chaty do prevádzky spáchali v Sarajeve atentát na následníka trónu Františka Ferdinanda. Keď na druhý deň prišli turisti na železničnú stanicu v Kysaku, tu už viali čierne zástavy.

Chatu neobišli ani vojnové udalosti roku 1919, kde proti sebe stali Československé vojská a československí legionári proti postupujúcim vojskám Maďarskej republiky rad komunistického vodcu Belu Kuna. V júni 1919 sa v chate vystriedali obe bojujúce strany, čo zanechalo stopy na jej celkovom stave. Ešte v roku 1920 na vonkajšej stene pozýval plagát do radův Maďarskej červenej armády.

Po vojne bola chata turistami hojne navštevovaná. V roku 1934 bola rozšírená o poschodovú prístavbu, jej kapacita sa tým zvýšila na 70 postelí.

Koncom decembra 1944 tu partizáni uväznili a neskôr aj zavraždili košického mestského lesníka Ernesta Geiswinklera z lesovne v Ružíne a prednostu stanice v Malej Lodine Schmidta s manželkou a dcérou za údajnú spoluprácu s Nemcami. Vojnové obdobia chata prežila, ale v lete 1945 ju neznámi zlodeji vykradli a podpálili. Dnes už iba kamenne základy a pivnica pripomínajú tuto kedysi veľmi obľúbenú turistickú chatu.

### **3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení POL účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadův za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkův a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií

2 etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka

3 etapa: zostavenie účtovných výkazův t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky POL zostavuje Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz o príjmoch a výdavkoch. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

### **4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce neprekročili v roku 2020 sumu 33 193 eur a príjmy POL za rok 2020 neboli vyššie ako 165 969 eur, audit v súlade s § 33 ods. 3 Zákona vykonaný nebol.

## **5. PREHLÁD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV**

	Príjmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Zostatok k 31.12.2021
Celkom	00,00	0,00	0,00

## **6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE**

Stav aktív a pasív k 31.12.2021 predstavuje sumu 0,00 EUR. Z toho majetok vo výške 0,00 EUR pozostáva z:

- a) dlhodobého majetku: 0,00 EUR
- b) krátkodobého majetku: 0,00EUR

K 31.12.2020 predstavoval (i):

- a) finančný majetok čiastku 0,00 EUR;
- b) obežný majetok čiastku 0,00 EUR;
- c) vlastné zdroje krytia majetku čiastku 0,00 EUR;
- d) cudzie zdroje krytia majetku čiastku 0,00 EUR;
- e) oprávky k dlhodobému hmotnému majetku čiastku 0,00 EUR;
- f) oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku čiastku 0,00 EUR
- g) dlhodobé záväzky čiastku 0,00 EUR;
- h) krátkodobé záväzky čiastku 0,00 EUR.

## **7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE**

Správna rada POL zasadala dňa 21.5.2021 a prijala uznesenia – vid'. príloha č. 1 výročnej správy.



---

**Ing. Radovan Sidor**  
Riaditeľ n.o.

## Príloha č.1:

### Zasadnutie správnej rady

#### POL nezisková organizácia

Dňa 21.5.2021 o 8:00 hod. sa v sídle POL nezisková organizácia., na Czambelovej 77/1, 040 01, Košice, konalo zasadnutie správnej rady neziskovej organizácie - POL nezisková organizácia, sídlo: Czambelova 77/1, 040 01, Košice, IČO: 50 978 462, zápis: v obchodnom registri Okresného súdu Košice, Registračné číslo OVVS/16/2017 (ďalej aj „nezisková organizácia“) s nasledovným programom:

1. Otvorenie zasadnutia správnej rady.
2. Voľba členov správnej rady.
3. Voľba revízora neziskovej organizácie.
4. Záver.

#### **PRIEBEH VALNÉHO ZHROMAŽDENIA**

##### **K bodu č. 1 programu**

Zasadnutie správnej rady (ďalej aj „ZSR“) po vykonaní prezentácie otvoril Michal Hovančák, člen správnej rady, ako osoba oprávnená viesť ZSR. Oznamil, že ZSR bolo zvolané v súlade s Zákonom č. 213/1997 Z. z..

*Michal Hovančák konštatoval, že ZSR je uznášaniaschopné, nakoľko sú prítomní všetci členovia – Tomáš Petny, Michal Hovančák, Michaela Sidorová a revízor – Jana Petnyová.*

*Michal Hovančák následne oznámil program, podľa ktorého bude rokovanie ZSR prebiehať.*

##### **K bodu č. 2 programu**

Michal Hovančák oboznámil správnú radu s požiadavkou člena správnej rady Tomáš Petného odstúpiť z vykonávanie členstva v správnej rade neziskovej organizácie POL nezisková organizácia a Ondreja Surgenta záujem o vykonávanie funkcie člena správnej rady neziskovej organizácie POL nezisková organizácia:

- Člen správnej rady Ing. Tomáš Petny, 830922/8785, Myslavská 167, 040 16, Košice chce odstúpiť z členstva v správnej rade neziskovej organizácie POL nezisková organizácia.
- Ondrej Surgent, 841115/8723, Budimír 149, 04443, Košice-okolie, chce vykonávať členstvo v správnej rade neziskovej organizácie POL nezisková organizácia.

Michal Hovančák uviedol, že k dosiahnutiu cieľového stavu je nutné, aby ZSR udelilo súhlas s výmenou člena Tomáša Petného a jeho nahradením Ondrejom Surgentom.

Michal Hovančák vyzval k hlasovaniu o návrhu na výmenu členov správnej rady.

Michal Hovančák následne oboznámil s výsledkami hlasovania:

#### **HLASOVANIE Č. 1:**

- pri hlasovaní boli osobne prítomní členovia správnej rady – *Tomáš Petny, Michal Hovančák, Michaela Sidorová*; spolu teda 100 % všetkých hlasov správnej rady;
- **Za schválenie** predloženého návrhu hlasovali všetci prítomní členovia správnej rady, teda 100% všetkých hlasov členovia správnej rady,
- Proti návrhu hlasovalo: 0 spoločníkov, 0 hlasov, čo je 0,000 % prítomných
- Zdržalo sa hlasovania: 0 spoločníkov, 0 hlasov, čo je 0,000 % prítomných
- Nehlasovalo: 0 spoločníkov, 0 hlasov, čo je 0,000 % prítomných.

Michal Hovančák na základe výsledkov hlasovania skonštatoval, že ZSR prijalo

#### **UZNESENIE Č. 1:**

„Zasadnutie správnej rady udeľuje súhlas s výmenou členov správnej rady. *Tomáša Petného* nahradí *Ondrej Surgent*“

#### **K bodu č. 3 programu**

---

*Michal Hovančák* oboznámil správnú radu s požiadavkou revízora *Jany Petnyovej* odstúpiť z vykonávania funkcie revízora neziskovej organizácie POL nezisková organizácia a *Samuela Kotríka*, ktorý má záujem o vykonávanie funkcie revízora neziskovej organizácie POL nezisková organizácia:

- Revízor *Jana Petnyová*, 836103/9093, Myslavská 167, 040 16, Košice, Košice chce odstúpiť z vykonávania funkcie revízora neziskovej organizácie POL nezisková organizácia.
- *Samuel Kotrik*, 890725/8327, Na hore 1722/1, 04001, Košice-Dargovských hrdinov, chce vykonávať funkciu revízora v neziskovej organizácii POL nezisková organizácia.

Michal Hovančák uviedol, že k dosiahnutiu cieľového stavu je nutné, aby ZSR udelilo súhlas s výmenou revízora *Jany Petnyovej* a jej nahradením *Samuelom Kotríkom*.

Michal Hovančák vyzval k hlasovaniu o návrhu na výmenu revízora.

Michal Hovančák následne oboznámil s výsledkami hlasovania:

#### **HLASOVANIE Č. 3:**

- pri hlasovaní boli osobne prítomní členovia správnej rady – *Tomáš Petny, Michal Hovančák, Michaela Sidorová*; spolu teda 100 % všetkých hlasov správnej rady;
- **Za schválenie** predloženého návrhu hlasovali všetci prítomní členovia správnej rady, teda 100% všetkých hlasov členovia správnej rady,
- Proti návrhu hlasovalo: 0 spoločníkov, 0 hlasov, čo je 0,000 % prítomných
- Zdržalo sa hlasovania: 0 spoločníkov, 0 hlasov, čo je 0,000 % prítomných
- Nehlasovalo: 0 spoločníkov, 0 hlasov, čo je 0,000 % prítomných.

**UZNESENIE Č. 2:**

„Zasadnutie správnej rady udeľuje súhlas s výmenou revízora Janu Petnyovú nahradí Samuel Kotrík“

**K bodu č. 4 programu**

---

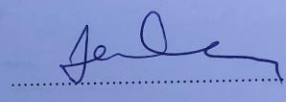
Následne Michal Hovančák skonštatoval, že ZSR prerokovalo všetky záležitosti navrhnuté v rámci programu ZSR, poďakoval všetkým prítomným za aktívnu účasť. Keďže žiaden z prítomných spoločníkov nemal žiadne iné návrhy, žiadosti, ani nijakým iným spôsobom nechcel uplatňovať svoje zákonné práva, predseda MVZ ukončil.

V Košiciach, dňa 21.5.2021



Člen správnej rady

Tomáš Petny



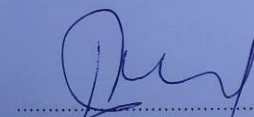
Člen správnej rady

Michal Hovančák



Člen správnej rady

Michael Sidorová



Revízor

Jana Petnyová

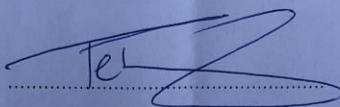
Príloha:

1. Listina prítomných

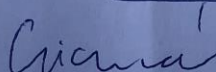
**Listina prítomných spoločníkov  
zúčastnených na zasadnutí Správnej rady**

neziskovej organizácie: POL nezisková organizácia, sídlo: Czambelova 77/1, 040 01, Košice,  
IČO: 50 978 462, zápis: v obchodnom registri Okresného súdu Košice, Registračné číslo  
OVVS/16/2017, konanom dňa 21.5.2021.

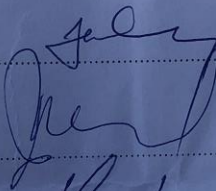
Tomáš Petny



Michaela Sidorová




Michal Hovančák



Jana Petnyová



Ondrej Surgent



Samuel Kotrík

